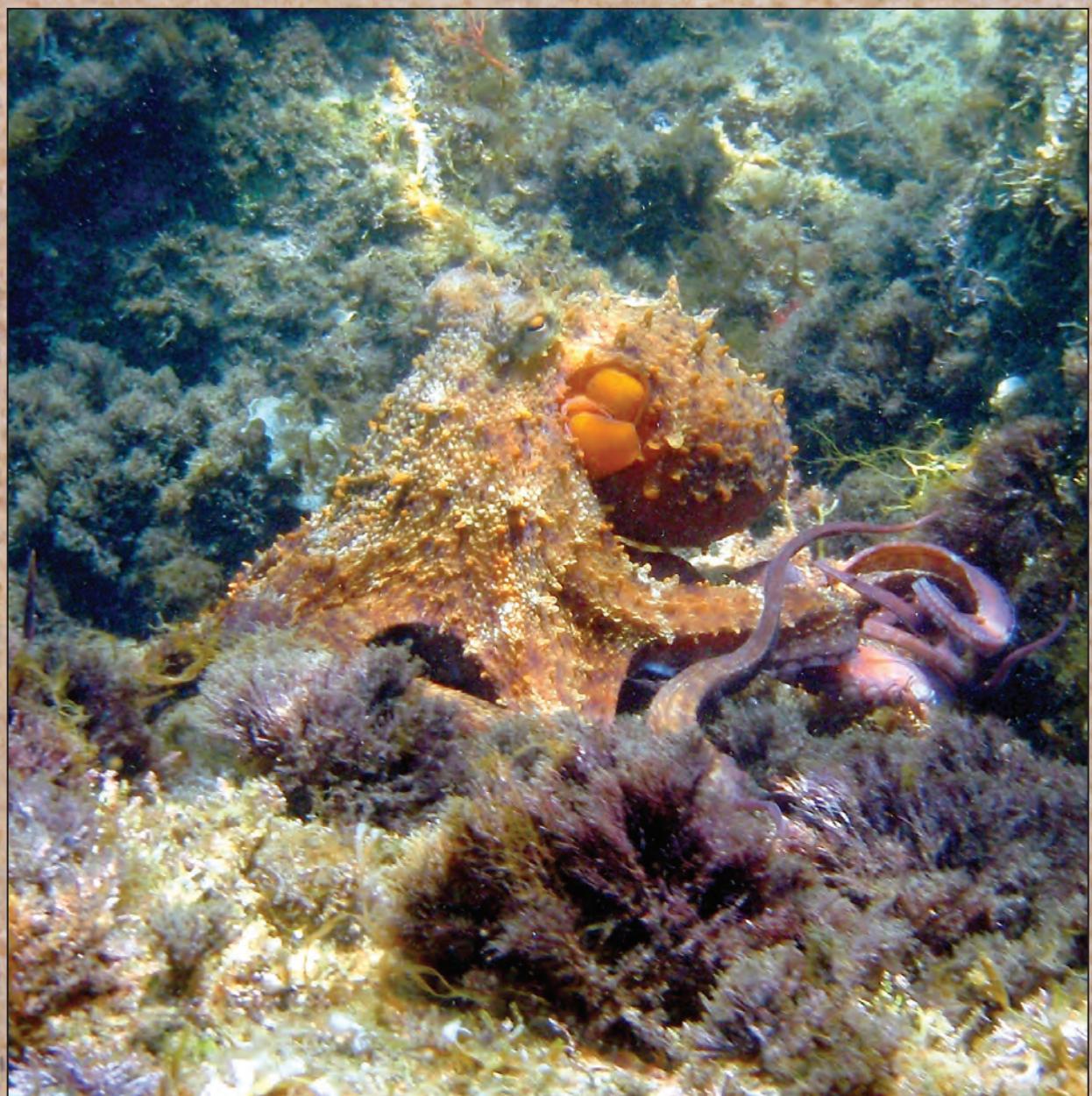


# ANNALES

*Anali za istrske in mediteranske študije  
Annali di Studi istriani e mediterranei  
Annals for Istrian and Mediterranean Studies  
Series Historia Naturalis, 27, 2017, 2*



UDK 5

ISSN 1408-533X



# ANNALES

**Anali za istrske in mediteranske študije  
Annali di Studi istriani e mediterranei  
Annals for Istrian and Mediterranean Studies**

**Series historia naturalis, 27, 2017, 2**

KOPER 2017

**UREDNIŠKI ODBOR/  
COMITATO DI REDAZIONE/  
BOARD OF EDITORS:**

Nicola Bettoso (IT), Christian Capapé (FR), Darko Darovec, Dušan Devetak, Jakov Dulčić (HR), Serena Fonda Umani (IT), Andrej Gogala, Daniel Golani (IL), Danijel Ivajnšič, Mitja Kaligarič, Marcelo Kovačič (HR), Andrej Kranjc, Lovrenc Lipej, Vesna Mačić (ME), Alenka Malej, Patricija Mozetič, Martina Orlando-Bonaca, Michael Stachowitzsch (AT), Tom Turk, Al Vrezec

**Glavni urednik/Redattore capo/  
Editor in chief:**

Darko Darovec

**Odgovorni urednik naravoslovja/  
Redattore responsabile per le scienze  
naturali/Natural Science Editor:**

Lovrenc Lipej

**Urednica/Redattrice/Editor:**

Martina Orlando-Bonaca

**Lektor/Supervisione/Language editor:**

Polona Šergon (sl.), Petra Berlot (angl.)

**Prevajalci/Traduttori/Translators:**

Martina Orlando-Bonaca (sl./it.)

**Oblikovalec/Progetto grafico/  
Graphic design:**

Dušan Podgornik, Lovrenc Lipej

**Prelom/Composizione/Typesetting:**

Grafis trade d.o.o.

**Tisk/Stampa/Print:**

Grafis trade d.o.o.

**Izdajatelj/Editore/Published by:**

Zgodovinsko društvo za južno Primorsko - Koper / Società storica del Litorale - Capodistria©

Salvator Žitko

**Sedež uredništva/Sede della redazione/  
Address of Editorial Board:**

Nacionalni inštitut za biologijo, Morska biološka postaja Piran / Istituto nazionale di biologia, Stazione di biologia marina di Pirano / National Institute of Biology, Marine Biology Station Piran SI-6330 Piran / Pirano, Fornače/Fornace 41, tel.: +386 5 671 2900, fax 671 2901;  
**e-mail:** annales@mbss.org, **internet:** www.zdjp.si

Redakcija te številke je bila zaključena 5. 12. 2017.

**Sofinancirajo/Supporto finanziario/  
Financially supported by:**

Javna agencija za raziskovalno dejavnost Republike Slovenije (ARRS), Luka Koper in Mestna občina Koper

Annales - series *historia naturalis* izhaja dvakrat letno.

**Naklada/Tiratura/Circulation:** 300 izvodov/copie/copies

Revija Annales series *historia naturalis* je vključena v naslednje podatkovne baze / La rivista Annales series *historia naturalis* è inserita nei seguenti data base / Articles appearing in this journal are abstracted and indexed in: BIOSIS-Zoological Record (UK); Aquatic Sciences and Fisheries Abstracts (ASFA); Elsevier B.V.: SCOPUS (NL).

Vsi članki so v barvni verziji prosti dostopni na spletni strani: <http://zdjp.si/p/annalesshn/>  
All articles are freely available in color via website: <http://zdjp.si/en/p/annalesshn/>

## VSEBINA / INDICE GENERALE / CONTENTS

FLORA  
FLORA  
FLORA

- Martina ORLANDO-BONACA, Borut MAVRIČ, Lovrenc LIPEJ, Sara KALEB & Annalisa FALACE**  
Coralline algae on biogenic formations in marine waters off Slovenia (northern Adriatic Sea)  
*Koraligene alge na biogenih formacijah v slovenskih morskih vodah (severni Jadran)* ..... 89

- Aljaž KOŽUH, Mitja KALIGARIČ & Danijel IVAJNŠIĆ**  
Potential distribution of silver fir (*Abies alba*) in south-eastern Alpine and Dinaric phytogeographic regions of Slovenia and Croatia in the light of climate change  
*Potencialna razširjenost jelke (Abies alba) v jugovzhodno-alpskem in dinarskem fitogeografskem območju Slovenije in Hrvaške v luči klimatskih sprememb* ..... 97

- Amelio PEZZETTA**  
Le Orchidaceae di Bale-Valle (Istria, Croazia)  
*Kukavičevke okolice Bal (Valle, Istra, Hrvaška)* ..... 107

- FAVNA  
FAUNA  
FAUNA

- Lovrenc LIPEJ & Borut MAVRIČ**  
Range expansion of alien nudibranch *Melibe viridis* (Kelaart, 1858) in the northern Adriatic Sea  
*Širjenje areala tujerodnega gološkrgarja Melibe viridis* (Kelaart, 1858) v severni Jadran ..... 119

**Emna SOUFI-KECHAOU, Ichrak SARIYA, Amine BEZAA, Neziba MARRAKCHI & Mohammed EL AYEB**

- Antitumoral activity in inks of *Sepia officinalis* and *Octopus vulgaris* (Cephalopoda) from the northern Tunisian coast (central Mediterranean Sea)  
*Protitumorska aktivnost črnila pri sipi Sepia officinalis in hobotnici Octopus vulgaris (Cephalopoda) iz severne tunizijske obale (osrednje Sredozemsko morje)* ..... 125

**SREDOZEMSKI MORSKI PSI**  
**SQUALI MEDITERRANEI**  
**MEDITERRANEAN SHARKS**

- Hakan KABASAKAL**  
Remarks on incidental capture of deep-sea sharks in Marmara shelf waters  
*Opažanja o naključnem ulovu globokomorskih morskih psov na celinskem pragu v Marmarskem morju* ..... 137

- Christian CAPAPÉ & Malek ALI**  
First record of velvet belly lantern shark *Etmopterus spinax* (Chondrichthyes: Etmopteridae) from the Syrian coast (eastern Mediterranean)  
*Prvi zapis o pojavljanju žametnega trneža Etmopterus spinax (Chondrichthyes: Etmopteridae) iz sirskih voda (vzhodni Mediteran)* .. 145

- Hakan KABASAKAL**  
On the jaws of a shortfin mako shark, *Isurus oxyrinchus*, caught off the İzmir peninsula (central Aegean Sea, Turkey)  
*Čeljusti primerka atlantskega maka, Isurus oxyrinchus, ujetega ob izmirskem polotoku (osrednje Egejsko morje, Turčija)* ..... 151

IHTIOLOGIJA  
ITTILOGIA  
ICHTHYOLOGY

**Malek ALI, Christian REYNAUD  
& Christian CAPAPÉ**

Has a viable population of common lionfish,  
*Pterois miles* (Scorpaenidae), established  
off the Syrian coast (eastern Mediterranean)?  
Se je viabilna populacija plamenke, *Pterois*  
*miles* (Scorpaenidae), že uveljavila v vodah  
ob sirski obali (vzhodno Sredozemsko morje)? ..... 157

**Mohamed Mourad BEN AMOR, Khadija  
OUNIFI-BEN AMOR & Christian CAPAPÉ**

Occurrence of Sloane's viperfish *Chauliodus*  
*sloani* (Osteichthyes: Chauliodontidae) from  
the Tunisian coast (central Mediterranean)  
*O pojavljanju morskega gada Chauliodus*  
*sloani* (Osteichthyes: Chauliodontidae)  
*iz tunizijskih voda (osrednje*  
*Sredozemsko morje)* ..... 163

**Claudia KRUSCHEL, Julia HARRAS,  
Irmgard BLINDOW & Stewart T. SCHULTZ**

Do fish assemblages at sites featuring  
man-made concrete walls differ from those  
at natural rocky-reef sites?  
*Ali se ribje združbe na lokalitetah*  
*z betonskimi stenami razlikujejo od tistih*  
*v naravnem skalnatem okolju?* ..... 167

DELO NAŠIH ZAVODOV IN DRUŠTEV  
ATTIVITÀ DEI NOSTRI ISTITUTI E SOCIETÀ  
ACTIVITIES BY OUR INSTITUTIONS AND  
ASSOCIATIONS

**Lovrenc LIPEJ & Martina ORLANDO-BONACA**

Piran hosted the elite of marine biologists ..... 183

**Iztok ŠKORNIK**

Letno srečanje mednarodne organizacije  
za водне ptice The Waterbird Society  
(Waterbird Society Annual meeting, Reykjavik,  
Iceland, August 8-12 2017) ..... 184

OCENE IN POREČILA

RECENSIONI E RELAZIONI  
REVIEWS AND REPORTS

**Matej VRANJEŠ**

Book review: Tourism in Protected Areas  
of Nature in Serbia and Slovenia ..... 189

Navodila avtorjem ..... 191

*Istruzioni per gli autori* ..... 193

*Instruction to authors* ..... 195

Kazalo k slikam na ovitku ..... 198

*Index to images on the cover* ..... 198

short scientific article  
received: 2017-09-13

DOI 10.19233/ASHN.2017.18

## ON THE JAWS OF A SHORTFIN MAKO SHARK, *ISURUS OXYRINCHUS*, CAUGHT OFF THE İZMİR PENINSULA (CENTRAL AEGEAN SEA, TURKEY)

Hakan KABASAKAL

Ichthyological Research Society, Tantavi mahallesi, Menteşoğlu caddesi, İdil Apt., No: 30, D: 4, Ümraniye, TR-34764, İstanbul, Turkey  
e-mail: kabasakal.hakan@gmail.com

### ABSTRACT

An old record of shortfin mako shark, *Isurus oxyrinchus*, is discussed based on the set of upper and lower jaws dissected from a specimen caught off the İzmir Peninsula, central Aegean Sea, Turkey, which is now on display at the Kuşadası fish market. The specimen was captured as bycatch by a purse-seiner in the early 1990s. Based on the lower jaw circumference to total length ratio for *I. oxyrinchus*, the total length of this specimen was estimated at 1.8 m.

**Key words:** shortfin mako shark, *Isurus*, Kuşadası, jaws, historical record

## MASCELLE DI SQUALO MAKO, *ISURUS OXYRINCHUS*, CATTURATO AL LARGO DELLA PENISOLA DI İZMİR (MAR Egeo Centrale, Turchia)

### SINTESI

Nell'articolo viene discusso un vecchio ritrovamento di squalo mako, *Isurus oxyrinchus*, sulla base della dissezione delle mascelle superiore e inferiore di un esemplare catturato al largo della penisola di İzmir (Turchia), nel mar Egeo centrale, ora esposte al mercato dei pesci di Kuşadası. L'esemplare è stato prelevato come cattura accessoria da una rete da circolazione nei primi anni 90 del secolo scorso. In base al rapporto fra la circonferenza della mascella inferiore e lunghezza totale per la specie in questione, la lunghezza totale di questo esemplare è stata stimata a 1,8 m.

**Parole chiave:** squalo mako, *Isurus*, Kuşadası, mascelle, ritrovamento storico

## INTRODUCTION

Shark experts often rely on teeth and jaws as valuable aids in identifying the species and size of a given shark specimen. Since shark jaws and teeth are considered attractive decoration for coastal facilities, such as restaurants, fishmongers and others, these trophies can, if reliable fishing data are available, provide valuable data sources of historical records of local sharks.

The occurrence of *I. oxyrinchus* in Turkish waters was reviewed by Kabasakal (2015), and a most recent northern Aegean Sea record was reported by Tunçer & Kabasakal (2016). In the present note, the author reports on the mentioned jaw of *I. oxyrinchus*.

## MATERIAL AND METHODS

In early September 2017, during a field trip, the author of the present article had the opportunity to examine a set of dried upper and lower jaws of a shortfin mako shark, *Isurus oxyrinchus* Rafinesque, 1810, which is on display in Kuşadası, Turkey. The shark, the dried jaw of which is shown in Figure 1, was caught by a purse-seiner off the İzmir Peninsula (Fig. 2) in the early 1990s. The dental features of the examined jaw were compared with the dental characters of *I. oxyrinchus* as described by Compagno (2002).

## RESULTS AND DISCUSSION

Anterior teeth of the examined jaw enlarged, with single dagger-shaped cusps and not forming a continuous cutting edge. Intermediate teeth very small, less



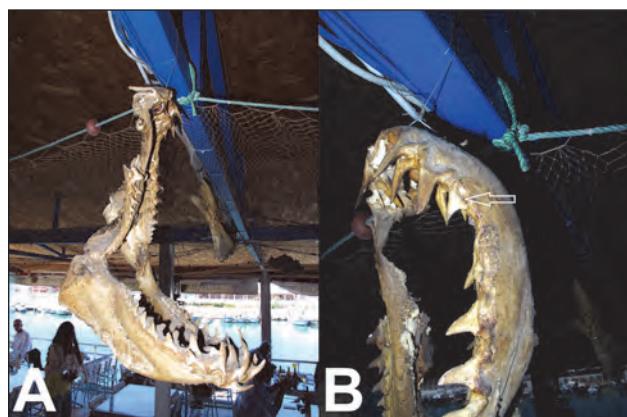
**Fig. 2: Map depicting the approximate site of capture (★) of the examined specimen in the central Aegean Sea.**

**Sl. 2: Zemljevid obravnavanega območja z označeno približno lokaliteto (★), kjer je bil primerek ujet v osrednjem Egejskem morju.**

than half the height of the adjacent anterior teeth (Fig. 1). Cusps of upper and lower anterior teeth flexed, tips reversed (Fig. 1). The dental features of the examined jaw coincided with the dental characters of *I. oxyrinchus* as described by Compagno (2002). The examined jaw of the shortfin mako shark is displayed as decoration in the Kuşadası fish market.

The circumference of the lower jaw of the examined specimen was 377.4 mm, and based on this measurement, the total length of the shortfin mako shark was estimated at 1.809 m. This measurement and the resultant total length of the examined shortfin mako shark coincided with the lower jaw circumference range (203–505 mm) and estimated total length range (1,360–3,200 mm) stated by Lowry et al. (2009). The height of the 1<sup>st</sup> anterior tooth on the lower jaw was 32 mm. The height of the 1<sup>st</sup> anterior tooth measured by Celona et al. (2004) on an estimated 390 cm long female shortfin mako, caught off Scaletta Zanclea, Sicily, on 26 July 2003, was 45 mm.

The dental formula for the upper and lower jaws of the examined shortfin mako was 12-12 / 13-13, respectively. The tooth count in *I. oxyrinchus* is remarkably variable. Based on the lower-jaw tooth count information for shortfin mako sharks from the Pacific, the Atlantic-Mediterranean and the Indian Oceans, Garrick (1967) reported the dental formulae as 11-16, 11-15 and 10-13, respectively. The dental count of the upper and lower jaws of a male shortfin mako shark (123.6 cm TL) caught in the Bay of Saroz was 14-14 / 14-14 (Kabasakal & Kabasakal, 2013). The dental formula of the Scaletta Zanclea specimen was 12-12 / 12-12 (Celona et al., 2004).



**Fig. 1: (A) Examined dried jaw of the *Isurus oxyrinchus* caught off İzmir peninsula in the early 1990s. (B) Anterior and intermediate teeth of the examined jaw; the arrow indicates the 3<sup>rd</sup> anterior tooth.**

**Sl. 1: (A) Preiskana posušena čeljust atlantskega maka, ujetega ob izmirskej polotoku v zgodnjih devetdesetih. (B) Sprednji in vmesni zobje iz preiskane čeljusti; puščica označuje tretji sprednji zob.**

In a recent review of the occurrence of *I. oxyrinchus* off the Turkish coast, Kabasakal (2015) reported on the capture of 17 shortfin mako sharks in the period between 1950 and 2013. Following this review, a juvenile male (74.7 cm TL) was caught in the coastal waters of the Bay of Edremit on 8 April 2016 (Tunçer & Kabasakal, 2016). According to Kabasakal *et al.* (2017), 5.3% ( $n=21$ ) of large elasmobranchs captured by the Turkish fishing fleet between 1990 and 2015 was comprised of *I. oxyrinchus*. Both historical and contemporary occurrences of shortfin mako shark in Turkish seas are corroborated by several studies (Kabasakal & De Maddalena, 2011; Ergüden *et al.*, 2013; Kabasakal & Kabasakal, 2013; Kabasakal, 2015; Tunçer & Kabasakal, 2016). Most of the data on the occurrence of *I. oxyrinchus* in the waters of Turkey were obtained by fishery-dependent studies. Such studies are valuable data sources for clarifying the contemporary occurrence of shortfin mako shark and other sharks in Turkish waters. While available data on the occurrence of *I. oxyrinchus* suggest that the shortfin mako shark is a rarely occurring large shark in Turkish Aegean and Mediterranean waters (Kabasakal, 2015; Tunçer & Kabasakal, 2016), the examined jaw provides further evidence supporting its historical occurrence in the mentioned marine region.

The forensic analysis method used to determine the size of a shark based on the circumference of the jaws (Lowry *et al.*, 2009) has proved to be a valuable tool in shark research. Following this method, it could be possible to estimate the sizes of previously recorded local sharks caught off the Turkish coasts of the Aegean and Mediterranean Seas – at least the species examined by

Lowry *et al.* (2009) – based on their preserved jaws. The size estimations of historical records can provide valuable data in determining whether nowadays the local sharks are decreasing in size or not in comparison with historical specimens. Although the historical and contemporary occurrence of shortfin mako shark in Turkish Aegean and Mediterranean waters has been confirmed, the available knowledge does not allow us to make a reliable prediction of the seasonality of *I. oxyrinchus* in the mentioned region. Since several large specimens ( $TL \geq 250$  cm) have been caught in the mentioned region, and *I. oxyrinchus* is considered dangerous and responsible for unprovoked attacks on swimmers and boats (Bonfil & Abdallah, 2004), the seasonal occurrence of this species in Turkish waters should be monitored, as emphasised by Kabasakal (2015). Today, the aforementioned coastline is intensively used for aquaculture, fishery and recreational activities. Therefore, the seasonal co-existence of man and shortfin mako shark could evolve into a major problem, possibly triggering a headhunt and thus jeopardizing the survival of *I. oxyrinchus* as well as other local large predatory sharks.

#### ACKNOWLEDGMENTS

I am grateful to my wife Özgür, and my son Derin, for their endless love, patience and support. I am also grateful to staff of Kuşadası Fish Market, allowing me to examine the present jaws of shortfin mako shark, and provide valuable information on the catch of the specimen, as well as two anonymous referees for their valuable comments, improving the content of the article.

## ČELJUSTI PRIMERKA ATLANTSKEGA MAKΑ, *ISURUS OXYRINCHUS*, UJETEGA OB IZMIRSKEM POLOTOKU (OSREDNJE EGEJSKO MORJE, TURČIJA)

Hakan KABASAKAL

Ichthyological Research Society, Tantavi mahallesi, Menteşoğlu caddesi, İdil Apt., No: 30, D: 4, Ümraniye, TR-34764, İstanbul, Turkey  
e-mail: kabasakal.hakan@gmail.com

### POVZETEK

Avtor poroča o starejšem zapisu, ki se nanaša na ulov primerka atlantskega maka, *Isurus oxyrinchus*, ob izmirskem polotoku v osrednjem Egejskem morju. Ohranjene so njegove čeljusti, ki jih razkazujejo na ribji tržnici Kuşadası. Primerek se je ujel kot prilov v povlečni mreži iz zgodnjih devetdesetih let. Na podlagi odnosa med obodom spodnje čeljusti in celotno dolžino telesa je bila ocenjena velikost primerka 1,8 m dolžine.

**Ključne besede:** atlantski mako, *Isurus*, Kuşadası, čeljusti, zgodovinski zapis

### REFERENCES

- Bonfil, R. & M. Abdallah (2004):** Field identification guide to the sharks and rays of the Red Sea and Gulf of Aden. FAO species identification guide for fishery purposes. Rome: FAO, 71 pp.
- Celona, A., L. Piscitelli & A. De Maddalena (2004):** Two large shortfin makos, *Isurus oxyrinchus*, Rafinesque, 1809, caught off Sicily, western Ionian Sea. Annales, Ser. Hist. Nat., 14, 35–42.
- Compagno, L.J.V. (2002):** Sharks of the world. An annotated and illustrated catalogue of shark species known to date. Vol. 2. Bullhead, mackerel and carpet sharks (Heterodontiformes, Lamniformes and Orectolobiformes). FAO Species Catalogue for Fishery Purposes, FAO, Rome, no. 1, 269 pp.
- Ergüden, D., M. Gürlek & C. Turan (2013):** A young *Isurus oxyrinchus* Rafinesque, 1810 (Chondrichthyes: Lamnidae) individual captured from Iskenderun Bay, Turkey. Mediterr. Mar. Sci., 14, 463–480.
- Garrick, J.A.F. (1967):** Revision of sharks of genus *Isurus* with description of a new species (Galeoidea, Lamnidae). Proc. U. S. Natl. Mus., 118, 663–694.
- Lowry, D., A. L. Fagundes de Castro, K. Mara, L. B. Whitenack, B. Delius, G. H. Burgess & P. Motta (2009):** Determining shark size from forensic analysis of bite damage. Mar. Biol., 156, 2483–2492.
- Kabasakal, H. (2015):** Occurrence of shortfin mako shark, *Isurus oxyrinchus* Rafinesque, 1810, off Turkey's coast. Mar. Biodivers. Rec., 8, e134. doi: 10.1017/S1755267215001104.
- Kabasakal, H. & A. De Maddalena (2011):** A huge shortfin mako shark *Isurus oxyrinchus* Rafinesque, 1810 (Chondrichthyes: Lamnidae) from the waters of Marmaris, Turkey. Annales, Ser. Hist. Nat., 21, 21–24.
- Kabasakal, H. & Ö. Kabasakal (2013):** First record of a shortfin mako shark, *Isurus oxyrinchus* Rafinesque, 1810 (Chondrichthyes: Lamnidae) from the Bay of Saroz (NE Aegean Sea). Annales, Ser. Hist. Nat., 23, 27–32.
- Tunçer, S. & H. Kabasakal (2016):** Capture of a juvenile shortfin mako shark, *Isurus oxyrinchus* Rafinesque, 1810 (Chondrichthyes: Lamnidae) in the Bay of Edremit, northern Aegean Sea (Turkey). Annales, Ser. Hist. Nat., 26, 31–36.